

## **Objet: Note informative aux termes de l'art. 13 décret législatif 196/03 "Code en matière de protection des données personnelles"**

A l'attention de nos Fournisseurs Leurs Sièges

### **Avant-propos**

Suite à la réglementation dictée par le Décret Législatif 196/03 "Code en matière de protection des données personnelles" (ci-après dénommé "Code"), nous vous fournissons ci-dessous les informations concernant l'utilisation, de la part de la société soussignée, des données personnelles acquises suite aux rapports contractuels entretenus avec vous ou à ceux qui pourront être entretenus à l'avenir.

### **Source des données personnelles**

Les données que nous possédons, ou qui ont été acquises suite aux rapports contractuels, sont directement recueillies auprès de l'intéressé. Toutes les données recueillies seront traitées conformément à la réglementation en vigueur et avec toute la discrétion nécessaire.

### **Finalités du traitement**

La collecte, c'est-à-dire le traitement des données personnelles a pour unique finalité de veiller de manière adéquate aux obligations qui sont liées à l'exécution de l'activité économique de notre société et notamment pour : des exigences préliminaires à la stipulation d'un contrat ; accomplir les obligations contractuelles vis à vis de l'intéressé en mettant à exécution un acte, une pluralité d'actes ou un ensemble d'opérations nécessaires à l'exécution des susdites obligations ; exécuter auprès de chaque organisme public ou privé les obligations connexes ou instrumentales en vertu du contrat; exécuter les obligations dictées par la loi. En outre, le traitement des données est effectué à des fins commerciales et de marketing, même à travers l'utilisation de vos coordonnées de poste électronique.

### **Modalités du traitement**

Quant aux susdites finalités, le traitement des données personnelles est effectué à l'aide d'instruments manuels, informatiques et télématiques selon des logiques en étroite corrélation avec lesdites finalités et, de toute manière, propres à garantir la sécurité et le caractère confidentiel des données conformément à la loi suscitée.

### **Nature de la collecte**

Pour stipuler et exécuter le rapport contractuel, la collecte des données personnelles est obligatoire étant donné que l'on doit accomplir les obligations légales et fiscales ; le refus de fournir ces données comportera l'impossibilité d'instaurer des rapports avec la société. Le traitement correspondant ne requiert pas l'autorisation de l'intéressé.

### **Communication et diffusion**

Les données personnelles et leur traitement feront l'objet d'une communication aux sociétés qui exerceront des activités économiques (commerciales, gestionnaires, gestion des systèmes d'information, d'assurance, d'intermédiation bancaire ou non bancaire, factoring, gestion de l'expédition, mise sous enveloppe et expédition de la correspondance, gestion et protection du crédit) ou qui s'acquitteront des normes légales (cabinets comptables, avocats). Les données ne seront pas diffusées.

Les personnes pouvant prendre connaissance de vos données sont le responsable du traitement des données et les personnes chargées de leur traitement : Employés Administratifs – Employés préposés aux achats – Employés du bureau technique – Responsable de la Production – Achats - Agents.

### **Droits de l'intéressé**

L'intéressé pourra s'adresser au Service Privacy auprès du titulaire du traitement pour vérifier ses propres données et les faire intégrer, mettre à jour ou rectifier et/ou pour exercer les autres droits prévus par l'art. 7 du Code (reporté en annexe). Il pourra notamment s'opposer à tout moment, toujours à travers le Service Privacy, au traitement de ses coordonnées de poste électronique à des fins de vente directe ou de marketing.

### **Titulaire du traitement**

Texbond SpA – Via Fornaci, 15/17 - 38068 Rovereto (TN). Veuillez voir notre web: [www.texbondspa.com](http://www.texbondspa.com)

## **Art. 7 décret législatif 196/03 (Droit d'accès aux données personnelles et droits divers)**

1. L'intéressé a le droit d'obtenir confirmation de l'existence ou non des données personnelles qui le concernent, même si elles ne sont pas encore enregistrées et d'en recevoir notification sous une forme intelligible.

2. L'intéressé a le droit d'être informé sur:

- a) l'origine des données personnelles;
- b) les finalités et les modalités du traitement;
- c) la logique appliquée en cas de traitement effectué à l'aide d'instruments électroniques;
- d) les éléments d'identification du titulaire, des responsables et du représentant désigné aux termes de l'article 5, alinéa 2;
- e) les sujets ou les catégories de sujets auxquels les données personnelles peuvent être communiquées ou qui peuvent en prendre connaissance en tant que représentant désigné sur le territoire de l'Etat, responsables ou mandatés.

3. L'intéressé a le droit d'obtenir:

- a) la mise à jour, la rectification c'est-à-dire, lorsqu'il en est de son intérêt, l'intégration des données;
- b) l'effacement, la transformation sous forme anonyme ou le blocage des données traitées en violation de la loi, y compris celles dont la conservation n'est pas nécessaire aux fins pour lesquelles les données ont été collectées ou par la suite traitées;
- c) l'attestation que les opérations objets des lettres a) et b) ont été portées à la connaissance, même en ce qui concerne leur contenu, des personnes auxquelles les données ont été communiquées ou diffusées, sauf dans le cas où cette exécution se révèle impossible ou comporte l'emploi de moyens manifestement disproportionnés par rapport au droit de tutelle des données.

4. L'intéressé a le droit de s'opposer, en totalité ou en partie:

- a) Pour des motifs légitimes au traitement des données personnelles qui le concernent, bien que pertinentes au but de la collecte;
- b) au traitement des données personnelles qui le concernent à des fins d'expédition de matériel publicitaire ou de vente directe ou bien pour des recherches de marchés ou de communications commerciales.